

**PÄÄTÖS YLEISTEN JA YKSITYISTEN ETUJEN TURVAAMISEKSI ANNETTAVISTA MÄÄRÄYKSISTÄ**

**Kaivospiirin haltija tai  
kaivosyhtiö**

**Nordkalk Oy Ab  
y-tunnus: FI17962775  
Skräbbölentie 18  
21600 Parainen**

**Kaivospiirit  
Sijainti**

Ryytimaa ja Vesterbacka (KaivNrot 1962 ja 4029)  
Vimpeli (kaivospiirin kartta on esitetty liitteessä 1)

**PÄÄTÖS**

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto antaa Nordkalk Oy Ab:lle seuraavat kaivospiirejä Ryytimaa (KaivNro 1962) ja Vesterbacka (KaivNro 4029) koskevat yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeelliset määräykset.

Perustelut: Kaivoslaki 52 §, 125 § ja 181 §

**Lupamääräykset**

**Lupamääräys 1**

Kaivosyhtiön on ennen mahdollisten kaivostoiminnan laajentamistöiden aloittamista tiedotettava hyvissä ajoin suunnitelluista toimenpiteistä Etelä-Pohjanmaan ELY -keskukselle sen varmistamiseksi, ettei toimenpiteistä aiheudu sellaisia vaikutuksia, jotka olisivat kiellettyjä luonnonsuojelulain (1096/1996) nojalla.

Perustelut:

Kaivoslain 3 §:stä johtuu, että kaivosviranomaisen on kaivoslupaa myöntäessään varmistauduttava, ettei suunniteltu toiminta ole luonnonsuojelulain säännöksiä vastaista.

**Lupamääräys 2**

Kaivostoiminta ei saa aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle tai vaaraa yleiselle turvallisuudelle.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

**Lupamääräys 3**

Kaivostoiminnasta ei saa aiheutua huomattavaa haittaa yleiselle tai yksityiselle edulle eikä yleisen tai yksityisen edun loukkausta.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 4

Kaivostoiminta tulee järjestää siten, ettei louhinnassa ja esiintymän hyödyntämisessä tapahdu kaivosmineraalien ilmeistä tuhlausta, eikä toiminnalla vaaranneta tai vaikeuteta kaivoksen mahdollista tulevaa käyttöä ja louhimistyötä.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 5

Kaivosluvan haltija on velvollinen vuosittain toimittamaan kaivosviranomaiselle selvityksen esiintymän hyödyntämisen laajuudesta ja tuloksista tämän luvan mukaiselta alueelta. Selvityksessä on ilmoitettava louhitun malmin ja sivukiven määrä, kaivoksella käsitellyn pintamaan määrä tonneina, kaivoksella tuotetun rikasteen tai vastaavan välituotteen määrä tonneina, kaivoksella työskentelevien henkilöiden määrä henkilötyökuukausina ja erittely kaivoslain 17 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuista kaivostoiminnan sivutuotteista.

Perustelut:

Kaivoslaki 18 § 2 momentti ja valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012) 31 §

Lupamääräys 6

Kaivosluvan haltijan on asetettava yhteensä 10 000 euron suuruinen omavelkainen pankkitakaus Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kaivoslain mukaisia lopetus- ja jälkitoimenpiteitä varten.

Kaivosvakuus on asetettava viimeistään vuoden kuluttua tämän päätöksen antamisesta.

Perustelut

Kaivosvakuudella katetaan louhosten aitaustyöt, varoituskylttien asentaminen ja louhoksien luiskaus. Kaivosyhtiö on ilmoittanut aloittavansa aitaustyöt vuonna 2014.

Rakennukset sijaitsevat kaivosyhtiön mailla.

Kaivoslaki 108 §, 109 § ja 181 §

#### Lupamääräys 7

Lupamääräykset tarkistetaan 1.6.2020. Mikäli kaivospiirikokonaisuuden (Ryytimaa ja Vesterbacka) toiminnassa tapahtuu tai havaitaan (Tukesin kaivostarkastuksissa) oleellisia muutoksia, tarkistusväliä aikaistetaan.

Perustelut

Kaivoslaki 62 §

### **Asian käsittely**

#### Asiasta tiedottaminen

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto on tiedottanut asiasta kuuluttamalla siitä 30 päivän ajan Turvallisuus- ja kemikaaliviraston Rovaniemen toimipaikan ilmoitustaululla ja osoitteessa [www.tukes.fi/kaivosasiat](http://www.tukes.fi/kaivosasiat) sekä Vimpelin kunnan ilmoitustaululla. Asiasta tiedotettiin Järviseudun Sanomat -lehdessä. Asia kuulutettiin 4.4.2014 ja on ollut nähtävillä 5.5.2014 saakka. Lausunnot ja mielipiteet on tullut toimittaa viimeistään 5.5.2014.

#### Lausuntopyynnöt

Asiasta lähetettiin lausuntopyynnöt 4.4.2014 Vimpelin kunnalle, Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja Etelä-Pohjanmaan liitolle.

#### Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys

Kuulutuksen johdosta saadut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys on esitetty liitteessä 2.

### **Jatkotoimenpiteet kuulemismenettelyn jälkeen**

#### Kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan kuuleminen (Kaivoslaki 621/2011) 42 §)

Tukes ei pyytänyt kaivosyhtiöltä selitystä annettuihin lausuntoihin.



## Kaivosviranomaisen vastaus lausunnoissa ja mielipiteissä esitettyyn

Kaivosviranomainen toteaa annettuihin lausuntoihin seuraavaa:

Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus, Etelä-Pohjanmaan liitto ja Metsähallitus

Kaivosviranomainen viittaa tämän päätöksen lupamääräyksiin.

Kaivosviranomainen velvoittaa kaivosyhtiön olemaan yhteydessä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukseen luonnon monimuotoisuuden ja tiedossa olevien uhanalaisten tai harvinaisten eliölajien esiintymien turvaamistoimista.

Päätöksessä on otettava kantaa lausunnoissa esitettyihin yksilöityihin vaatimuksiin. Kaivoslaki 56 §

## Lupapäätöksestä tiedottaminen

Lupapäätös on toimitettu päätöksenantopäivänä Nordkalk Oy Ab:lle, Vimpelin kunnalle, Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle, Etelä-Pohjanmaan liitolle, Säteilyturvakeskukselle ja Maanmittauslaitokselle.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Vimpelin kunnan ilmoitustaululla. Päätöksen antamisesta ilmoitetaan Järviseudun Sanomat -lehdessä.

Kaivoslaki 58 §

## Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on  $2 \cdot 475 \text{ €} + 20 \cdot 95 \text{ €}$ . Maksuun lisätään toteutuneet ilmoituskustannukset. Valtion talous- ja henkilöstöhallinnan palvelukeskus lähettää laskun kaivosyhtiölle.

Perustelut: Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

## Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa hakea muutosta kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla Vaasan hallinto-oikeudelta valittamalla siten kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

Päätöksestä perittävästä maksusta voidaan valittaa samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

Valitusaika on 30 päivää tämän päätöksen antopäivästä. Liitteessä 3 esitetystä valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

## Sovelletut säännökset

Kaivoslaki (621/2011)  
Valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012)  
Hallintolainkäyttölaki (586/1996)  
Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

## Lisätietoja

Lisätietoja antaa Ossi Leinonen, puh. 029 5052 205.

Terho Liikamaa  
Kaivosyli-insinööri



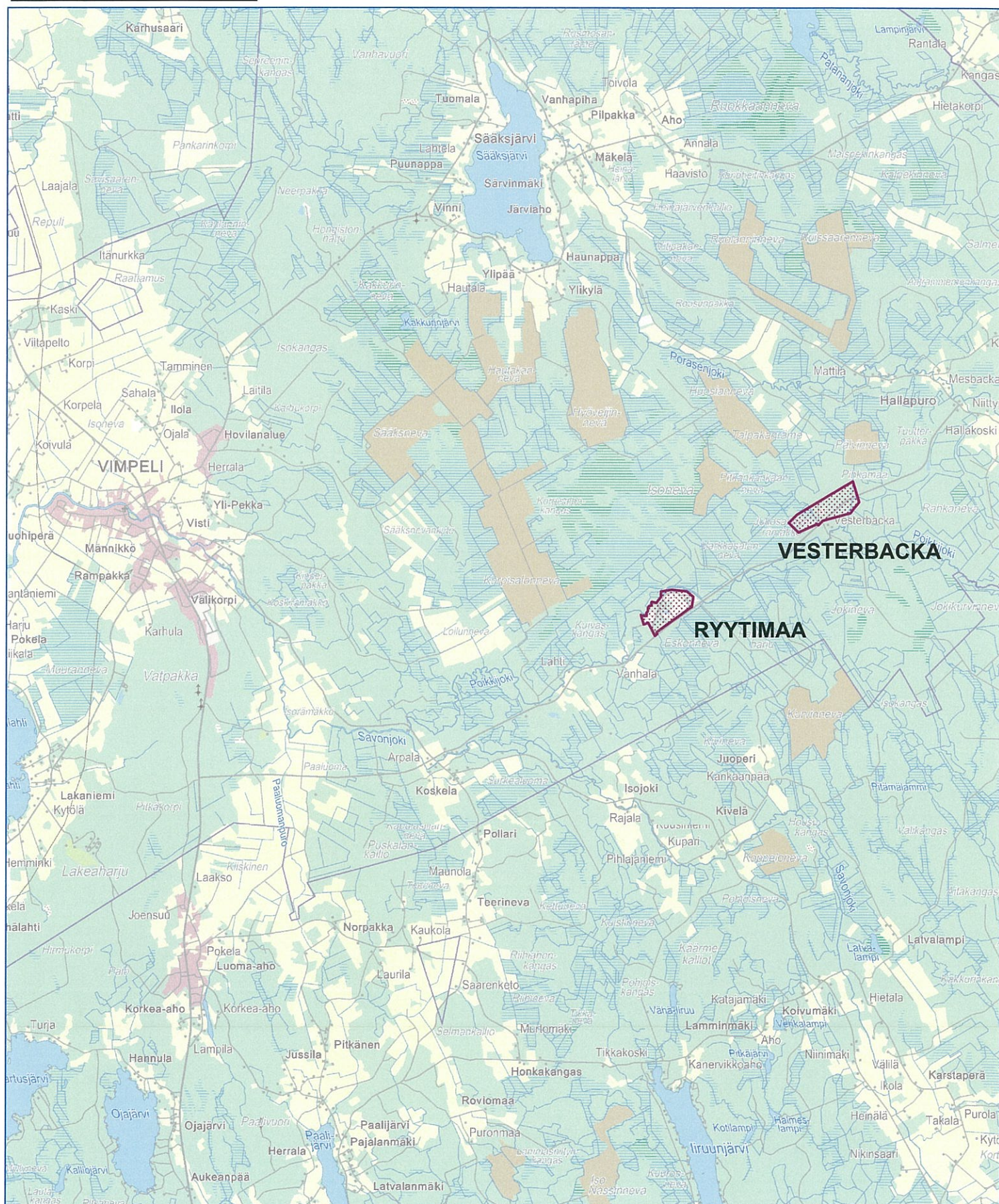
Ossi Leinonen  
Ylitarkastaja

LIITTEET	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kaivospiirin kartta</li><li>2. Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys</li><li>3. Valitusosoitus</li><li>4. Lista asianosaisista</li></ol>
JAKELU	Nordkalk Oy Ab Maanmittauslaitos
TIEDOKSI	Vimpelin kunta Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus Etelä-Pohjanmaan liitto Säteilyturvakeskus Asianosaiset

## Kaivospiirin kartta



# VIMPELIN KAIVOSPIIRIKOKONAISUUS KAIVOSPIIRIT RYYTIMAA JA VESTERBACKA





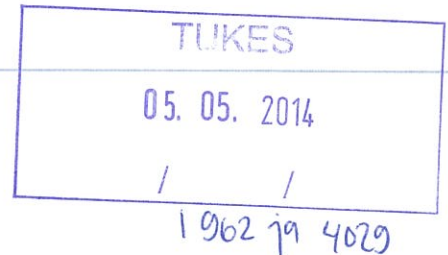
Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivos-  
yhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys



## Marttala Elina

---

**Lähetäjä:** Virtanen Riikka käyttäjän KaivosAsiat puolesta  
**Lähetetty:** 5. toukokuuta 2014 17:02  
**Vastaanottaja:** Marttala Elina  
**Aihe:** VL: KaivNro 1962 ja 4029 Nordkalk Oyj, Vimpeli -lausunto  
**Liitteet:** EPOELY\_lausunto\_Nordkalk.pdf



**Lähetäjä:** Karttunen Päivi [<mailto:paivi.karttunen@ely-keskus.fi>]  
**Lähetetty:** 5. toukokuuta 2014 12:50  
**Vastaanottaja:** KaivosAsiat  
**Kopio:** Kujala Marketta; Kyröläinen Matti; Rinkineva-Kantola Leena  
**Aihe:** KaivNro 1962 ja 4029 Nordkalk Oyj, Vimpeli -lausunto

Hei,

liitteenä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen lausunto Nordkalk Oyj:n Vimpelin kalkkikaivoksia koskevasta asiasta, KaivNro1962 ja 4029.

terveisin, Päivi Karttunen

---

Päivi Karttunen  
Ylitarkastaja / Överinspektör

puh. +358 295 027 824  
[paivi.karttunen@ely-keskus.fi](mailto:paivi.karttunen@ely-keskus.fi)

Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus /  
Ympäristö- ja luonnonvarat -vastuualue  
Alvar Aallon katu 8, PL 156, 60101 Seinäjoki

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten /  
ansvarsområdet för miljö och naturresurser  
Alvar Aallon katu 8, PB 156, 60101 Seinäjoki

Puhelinvaihe - Telefonväxeln 0295 027 500  
[kirjaamo.etela-pohjanmaa@ely-keskus.fi](mailto:kirjaamo.etela-pohjanmaa@ely-keskus.fi)  
[www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa](http://www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa)

---



5.5.2014

Tukes  
Valtakatu 2  
96100 Rovaniemi

Viite Lausuntopyyntö 4.4.2014, KaivNro 1962 ja 4029

## Lausunto Nordkalk Oyj:n Vimpelin kalkkikaivosten toimintaa koskevasta kuulemisasiakirjasta

Länsi-Suomen ympäristölupavirasto on myöntänyt Nordkalk Oyj Vimpelin kalkintuotantokokonaisuudelle 26.1.2009 ympäristönsuojelulain 28 §:n mukaisen ympäristöluvan (Nro 2/2009/2, LSY-2007-Y-8). Lupapäätöksessä on annettu tarvittavat määräykset ympäristön pilaantumisen ehkäisemiseksi, kaivannaisjätteen jätealueesta ja sen jälkihoidosta sekä kaivannaisjätteistä, kaivannaisjätteen jätehuoltosuunnitelmasta ja sen noudattamisesta. Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus on 21.2.2014 hyväksynyt Nordkalk Oyj:n Vimpelin tuotantokokonaisuuden läjitys- ja maisemointisuunnitelman vuosille 2014 - 2024.

Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus on tarkastanut Nordkalk Oyj:n Vimpelin kalkkikaivosten toimintaa koskevan kuulemisasiakirjan. ELY-keskus katsoo, että kuulemisasiakirjassa kuvattu toiminta vastaa ympäristölupapäätöksessä esitettyä toimintaa.

Nordkalk Oyj:n selvityksessä yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi on mainittu Vesterbackan louhoksesta, että ketokatkeröille on tehty siirtokokeiluja siirtämällä esiintymiä suojaan louhoksen laajentumisen alta ja että siirtokokeilujen tulokset ovat positiivisia. Viimeisimmät ketokatkeröesiintymien siirrot tosiaan onnistuivat, vaikka ensimmäinen siirtokokeilu epäonnistui. Sen sijaan rauhoitetun lehtoneidonvaipan siirto näyttää epäonnistuneen. Ainakaan ensimmäisenä kesänä kasvi ei noussut uudelle paikalle.

ELY-keskus toteaa, ettei ketokatkerö ole rauhoitettu kasvilaji, mutta on sen sijaan määritelty uhanalaiseksi ja erityisesti suojeltavaksi lajiksi (LsL 47 §, luonnonsuojeluasetus 21 ja 22 § sekä asetuksen liite 4). Vimpelin Vesterbackan esiintymä on kasvin ainoa tunnettu kasvupaikka koko Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen toiminta-alueella. Esiintymän turvaaminen ja sen säilyttäminen elinvoimaisena on yleisen luonnonsuojeluedun kannalta erittäin tärkeää. Sen vuoksi laajentuvan louhoksen alle jäävien esiintymien siirtoa turvaan tulisi jatkaa. Kaivosyhtiön selvitystä tulisikin täydentää ketokatkeröesiintymien siirtosuunnitelmalla ja siirtomenetelmästä tulisi antaa erillinen määräys Tukesin päätöksessä.

Vesterbackan kaivospiirialueella on havaittu muitakin erittäin uhanalaisia (EN) ja erityisesti suojeltavia lajeja, kuten vuonna 2011 lapakieli (*Geoglossum cookeianum*) ja isohimmihiippo (*Mycenella bryophila*) ja viimeksi vuonna 2013 nuokkulapiosammal (*Tortula cernua*). Lisäksi alueelta on löytynyt uhanalainen, vaarantunut (VU) otsonseitikki (*Cortinarius albocaudis*) ja useita silmälläpidettäviä lajeja. Myös liito-oravan on todettu papanalöytöjen perusteella liikkuvan alueella. Vesterbackan kaivospiirialue näyttääkin olevan poikkeuksellisen arvokas luonnon monimuotoisuuskeskittymä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen alueella. Kaivosyhtiön selvitystä tulisi täydentää myös suunnitelmalla luonnon monimuotoisuuden ja uhanalaisten tai harvinaisten eliölajien esiintymien turvaamistoimista ja Tukesin tulisi antaa tästä erillinen määräys.

Läjitäsalueen jälkihoitosuunnitelmaan liittyen jätekasan kalkkipitoinen kivi tulee jättää osin näkyviin, jolloin kalkkipitoinen sivukivi mahdollistaa uusympäristöjen muodostumista edesauttaen siten luonnon monimuotoisuutta.

Ylitarkastaja

  
Marketta Kujala

Ylitarkastaja

  
Päivi Karttunen

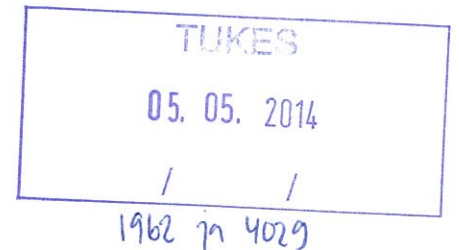
Lausunnon valmisteluun on osallistunut ylitarkastaja Matti Kyröläinen luonnon-suojeluryhmästä.



## Marttala Elina

---

**Lähtettäjä:** Virtanen Riikka käyttäjän KaivosAsiat puolesta  
**Lähetetty:** 5. toukokuuta 2014 17:02  
**Vastaanottaja:** Marttala Elina  
**Aihe:** VL: Lausunto kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten antamisesta ja vakuuden määrittämisestä  
**Liitteet:** Liite\_1\_Lausunto\_kaivosluvassa\_annettavien\_yleisten\_ja\_yksityisten\_e.DOC



-----Alkuperäinen viesti-----

Lähtettäjä: [kirjaamo@etela-pohjanmaa.fi](mailto:kirjaamo@etela-pohjanmaa.fi) [<mailto:kirjaamo@etela-pohjanmaa.fi>]

Lähetetty: 5. toukokuuta 2014 12:56

Vastaanottaja: KaivosAsiat

Aihe: Lausunto kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten antamisesta ja vakuuden määrittämisestä

Asia: Lausuntopyyntö: Kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten antaminen ja vakuuden määrittäminen

Asianumero: EPL/79/03.05.04/2014

Käsittelijä: Saartenoja Antti

Käsittelijän puhelinnumero: 0503479845

Ohessa tiedoksi...

Hei, toivottavasti menee/tulee perille.

Tämä viesti on lähetetty asiankäsittelyjärjestelmästä, tähän viestiin ei voi vastata sähköpostilla.

Lisätietoja antaa tarvittaessa asian käsittelijä.



Etelä-Pohjanmaan liitto

05.05.2014

EPL/79/03.05.04/2014

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes)  
Valtakatu 2  
96100 Rovaniemi  
kaivosasiat@tukes.fi

Viiterivi  
Suunnittelujohtajan päätös 50/2014

**Lausunto kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten antamisesta ja vakuuden määrittämisestä**

Lausunnon kohteena ovat Nordkalk Oy:n omistamat kaivospiirit Ryytimaa ja Vesterbacka. Kaivokset sijaitsevat Vimpelin kunnassa.

Kaivokset on merkitty Etelä-Pohjanmaan maakuntakaavaan yhteisellä ek-merkinnällä. Merkintään ei kohdistu erityisiä suunnittelumääräyksiä. Kaivokset ovat siten maakuntakaavan mukaisia. Kaivosten koillispuolella sijaitsee maakuntakaavaan merkityt soiden- ja lehtojensuojelualueet. Kaivostoiminnassa tulee ottaa huomioon, että toiminta ei vaaranna näiden suojelualueiden luontoarvoja.

Etelä-Pohjanmaan liitolla ei ole asiasta muuta huomautettavaa.

Antti Saartenoja  
suunnittelujohtaja

ETELÄ-POHJANMAAN LIITTO



**Etelä-Pohjanmaan liitto**

05.05.2014

EPL/79/03.05.04/2014



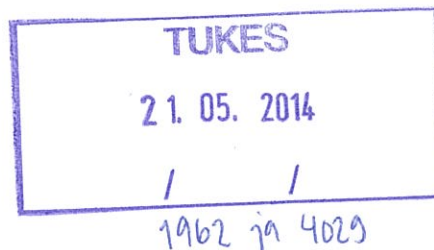


Pohjanmaan luontopalvelut  
PL 475  
65101 VAASA  
Puh. 040 8415436

Päiväys 16.5.2014

Asia MH 2083/2014:1

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto  
Valtakatu 2  
96100 Rovaniemi



Viite Kuulutus 4.4.2014, KaivNro 1962 ja 4029

**ASIA** METSÄHALLITUKSEN LAUSUNTO KAIVOSPIIRIÄ KOSKEVASTA  
KUULEMISASIAKIRJASTA, ENNEN YLEISTEN JA YKSITYISTEN  
ETUJEN KANNALTA TARPEELLISTEN MÄÄRÄYSTEN JA  
VAKUUKSIEN MÄÄRÄÄMISTÄ KAIVOSOIKEUDEN HALTIJALLE

Nordkalk Oy on Vimpelin Ryytimaan (1962) ja Vesterbackan (4029) kaivos-oikeuksien haltija. Länsi-Suomen ympäristölupavirasto on myöntänyt kaivos-toiminnalle ympäristöluvan (Nro 2/2009/2, LSY-2007-Y-8) 26.1.2009. Vesterbackan kaivos sijoittuu osittain Metsähallituksen hallinnoimille kiinteis-töille Huosianmaankallion lehtojensuojelualue 934-891-1-1 ja Valtionmaa 934-893-1-0. Kaivos sijoittuu osittain seuraaville suojeluohjelma-alueille Huosianmaankallion lehtoalue LHO100341 (lehtojensuojeluohjelma) ja Moskovankallion-Hosionmaankallion alue SSO100321 (soidensuojeluohjel-ma). Lehtojensuojelualue (LHA 100021) on perustettu asetuksella (503/1992).

Vesterbackan kaivospiirin alue on lajistollisesti erittäin arvokas. Siellä esiin-tyy huomattavan suuri määrä valtakunnallisesti uhanalaisia, silmälläpidettä-viä ja jopa erityisesti suojeltavia lajeja. Uhanalaiset ja erityisesti suojeltavat lajit on nimetty valtioneuvoston päätöksellä, ja niiden esiintymispaikkojen suojelusta on kirjauksia luonnonsuojelulaissa ja -asetuksessa (LSL 47 §, luonnonsuojeluasetus 21 ja 22 § sekä asetuksen liite 4). Esimerkiksi Vester-backan alueella, perustetun lehtojensuojelualueen ulkopuolella esiintyy uhan-alainen (EN) erityisesti suojeltava ketokatkerö (*Gentianella campestris*), jon-ka yksilöitä on siirtoistutettu pois louhoksen tieltä. Alueella on havaittu myös muita erittäin uhanalaisia ja erityisesti suojeltavia lajeja. Vuonna 2011 lapa-kieli (*Gelossum cookeianum*) ja isohimmahiippo (*Mycenella bryophila*) ja vuonna 2013 äärimmäisen uhanalainen (CR) nuokkulapiosammal (*Tortula cernua*). Lisäksi alueella on havaittu uhanalainen, vaarantunut (VU) otson-seitikki (*Cortinarius albocaudis*) ja useita silmälläpidettäviä lajeja. Alueella ei ole tehty perusteellisia, koko aluetta kattavia lajistokartoituksia, vaan ha-

vainnot ovat pääosin yksittäisiä lajihavaintoja, ja sienten osalta on tehty hyvin pienialainen lajistokartoitus vuonna 2011.

Nordkalk Oy tulisi Tukesin päätöksessä yleisen edun turvaamisen perusteella määrätä tekemään Vesterbackassa lehtojensuojeluohjelma-alueella ja soidensuojeluohjelma-alueella lajiston inventointeja (erityishuomiona uhanalainen ja erityisesti suojeltava lajisto) sekä kaivoksen uhatessa olemassa olevia esiintymiä riittävän hyvissä ajoin neuvottelemaan ympäristöviranomaisten kanssa siirtoistutuksista, vastaamaan mahdollisista siirtoistutuksista ja niiden säännöllisestä seurannasta (seurantaväli sovittava erikseen kaivoksen ja ympäristöviranomaisten välillä). Seurannan ja luonnonhoidon tulisi siirtoistutusten osalta jatkua myös kaivostoiminnan päättymisen jälkeen. Nordkalk Oy tulisi velvoittaa jättämään kalkkipitoista sivukiveä näkyviin Vesterbackan alueella kalkista riippuvaisen/hyötyvän kasvillisuuden suosimiseksi.

Vesterbackan alueen osalta alueen luonnonhoitoa, lajistoseurantaa ja kalkkipitoisen sivukiven maansiirtotöitä varten kaivosyhtiö tulisi määrätä asettamaan 150 000 euron vakuus.



Teija Turunen  
Aluepäällikkö  
Metsähallitus, Pohjanmaan luontopalvelut

TIEDOKSI - Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus/luonnonsuojeluryhmä

## Valitusosoitus



## VALITUSOSOITUS

### Valitusviranomainen

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitetusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

### Valitusaika

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. **Valitusaika päättyy 30.7.2014.**

### Valitusoikeus

Päätöksestä voivat valittaa ne, joiden etua, oikeutta tai velvollisuutta asia saattaa koskea, sekä vaikutusalueella ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuinympäristön viihtyisyyden edistämiseksi toimivat rekisteröidyt yhdistykset tai säätiöt, asianomaiset kunnat, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset ja muut asiassa yleistä etua valvovat viranomaiset, saamelaiskäräjät sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää saamelaisten oikeutta alkuperäiskansana ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan ja kolttien kyläkokous sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää koltta-alueella kolttien elinolosuhteita ja mahdollisuuksia harjoittaa elinkeinoja.

### Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

### Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

### Valituskirjelmän toimittaminen perille

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 97 euroa. Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetussa laissa (701/1993) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

Vaasan hallinto-oikeus

**Käyntiosoite:** Korsholmanpuistikko 43, 4. krs,

**Postiosoite:** PL 204, 65101 Vaasa

**Puhelin:** Kirjaamo 029 56 42780

**Faksi:** 029 56 42760

**Sähköposti:** vaasa.hao(at)oikeus.fi

Sähköpostia lähetettäessä (at)-merkintä korvataan @-merkillä.

**Puhelinvaihtde:** 029 56 42611